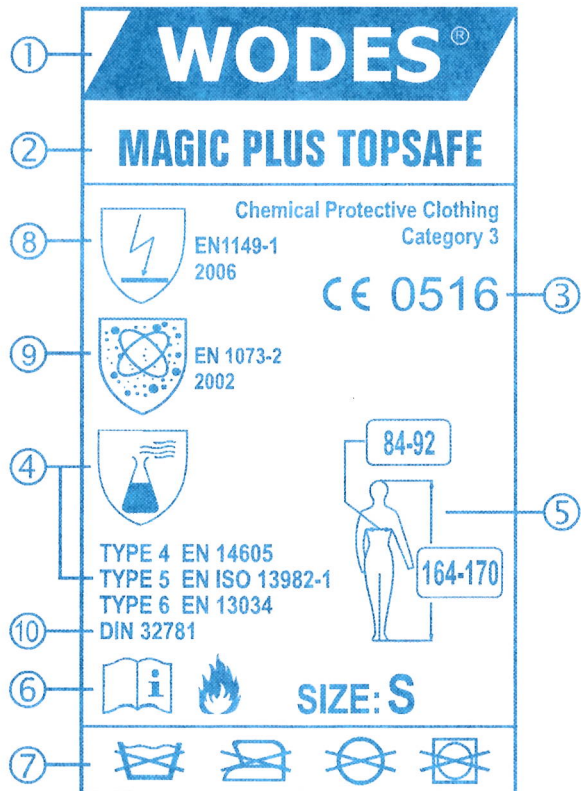


WODES®

MAGIC PLUS TOPSAFE



**Hinweise für das Tragen von
Chemikalienschutzkleidung**

Instructions for use

Conditions d'utilisation

Istruzioni per l'uso

Condiciones de utilizacion

Kennzeichnung:

Jeder Overall ist mit einem Innenetikett versehen. Das Innenetikett enthält Informationen zum Leistungsgrad und zum Schutz, den der Overall bietet.

① Hersteller der Schutzkleidung ② MAGIC PLUS TOPSAFE ist die Modellbezeichnung für einen geschweißten Overall mit Kapuze, Arm-, Bein- und Taillengummis. ③ CE-Kennzeichnung - Der Overall entspricht den europäischen Normen für persönliche Schutzausrüstung der Kategorie 3. Die Vergabe des Typen- und Qualitätszertifikats erfolgte 2007 durch das Sächsische Textilforschungsinstitut e.V., Annaberger Strasse 240, D-09125 Chemnitz (Code der Zertifizierungsstelle 0516). ④ In den europäischen Normen für Chemieschutzkleidung sind sechs Schutzkleidungstypen definiert. Den sechs Typen ist ein Symbol zugeordnet:



- Typ 1: Gasdichte Schutzkleidung
Typ 2: Nicht gasdichte Schutzkleidung
Typ 3: Flüssigkeitsdichte Schutzkleidung
Typ 4: Sprühdichte Schutzkleidung
Typ 5: Partikeldichte Schutzkleidung
Typ 6: Begrenzt sprühdichte Schutzkleidung

Die Produktspezifikationen von WODES® entsprechen den in den europäischen Normen festgelegten Schutzkleidungstypen. Die MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls sind den Typen 4, 5 und 6 zugeordnet.

⑤ Die Grössenangaben beziehen sich auf Körpermaße und sind den üblichen Grössen zugeordnet. Bitte wählen Sie Ihre benötigte Grösse aus.

Körpermaße [cm]					
Grösse	Brustumfang	Körpergrösse	Grösse	Brustumfang	Körpergrösse
S	84-92	164-170	XL	108-116	182-188
M	92-100	170-176	XXL	116-124	188-194
L	100-108	176-182	XXXL	> 124	> 194

⑥ Das Symbol des "Offenen Buches" weist den Träger des Anzuges darauf hin, sich mit den "Hinweisen für das Tragen von Chemieschutzkleidung" vertraut zu machen.

⑦ Die Pflegesymbole haben folgende Bedeutung:

Nicht waschen. Durch waschen wird die Schutzleistung beeinträchtigt.



Nicht feuerfest. Nicht in der Nähe von Flammen oder starken Wärmequellen einsetzen.

Nicht in den Trockner geben.



Nicht chemisch reinigen.



Nicht bügeln.

⑧ MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls sind antistatisch behandelt und bieten elektrostatischen Schutz gemäß EN 1149-1.

⑨ Schutz vor Kontamination durch radioaktive Partikel nach EN 1073-2:2002.

⑩ Schutz vor Pflanzenschutzmitteln entsprechend DIN 32781:2005.

Leistungsprofil für WODES® MAGIC PLUS TOPSAFE

Physikalische Daten	Einheit	Prüfresultat	Messmethode	Klasse
Flächengewicht	g/m ²	60	EN 29073 T1	
Wasserdampfdurchlässigkeit (Ret)	m ² Pa/W	3,66	EN 31092:1993	
Wasserdurchgangswiderst.	mm	2000	DIN EN 20811	
Abriebfestigkeit	Zyklen	300	EN 530:1994	2
Blockwiderstand		Kein Blocken	EN 25978:1993	2
Biegerissfestigkeit	Zyklen	>100000	EN ISO 7854	6
Durchstichfestigkeit	N	10,2	EN 853	2
Berstfestigkeit	KPa	93,2	ISO 2960	1
Weiterrissfestigkeit	N	MD46,4/XD33,3	EN ISO 9073-4	2
Höchstzugkraft	N	MD76,3/XD111,6	EN ISO 13934-1	2
Nahtfestigkeit	N	>218	EN ISO 13935-2	4
Spraytest Anzug Typ 4/6			EN 468	erfüllt
Überflächenwiderstand innen/außen	G Ohm	2,1/1,4	EN 1149-1	erfüllt
Inward leakage (Staub) Typ 5		30	EN ISO 13982-2:2004	1
Nennschuttfaktor		P R	EN 1073-2:2002	1
Penetrationsdaten		0 96,3	EN 6530	P R
H2SO4 30%		0 97,1		3 3
NaOH 10%		0 93,5		3 2
o-Xylen		0 93,9		3 2
Butan-1-ol			EN ISO 6529	
Permeationsdaten	min	26	EN ISO 6529	1
H2SO4 30%	min	<1	CEN/TC162/WG3/TG3 N80	
Staubdichtheit (Material)	mg	Keine Tropfenbildung, selbstverlöschend, Nachbrennzeit <5s	EN 13274-4	
Entflammbarkeit				

P= Penetrationsindex (% penetriert); R=Rückhalteindex (% abweisend)
Anmerkung: Weitere Informationen zur Barriereleistung erhalten Sie bei WODES®.

Typische Einsatzbereiche

MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls dienen dem Schutz von Mitarbeitern vor kurzzeitiger Kontamination mit gefährlichen Substanzen bzw. empfindlicher Produkte und Arbeitsvorgänge gegen Kontamination durch den Menschen. Je nach Gefährdungspotential der Chemikalie und der Expositionsbedingungen werden Sie zum Schutz vor feinen Partikeln, Flüssigkeitsspritzern und Sprühhöhen mit Flüssigkeiten eingesetzt.

Vorbereitungen

Verwenden Sie fehlerhafte Overalls nicht. Im Falle von fehlerhaften Reissverschlüssen, Nähten oder funktionellen Mängeln bitten wir um Benachrichtigung von WODES®. Angepasste Grösse, korrektes Ankleiden sowie intakte Reissverschlüsse mit Schutzblenden gewähren die sichere Handhabung.

Einsatzbeschränkungen

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den für Ihren Einsatz angemessenen Schutzanzug gewählt haben. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Anbieter von MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls oder an WODES®. Die Entscheidung darüber, mit welcher zusätzlicher Schutzausrüstung (Handschuhe, Schuhe, Atemschutz, usw.) MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls kombiniert werden können und wie lange Sie in bestimmten Einzelfällen getragen werden können (im Hinblick auf Schutzleistung, Tragekomfort und Wärmestress) erfolgt grundsätzlich in Alleinverantwortung des Anwenders. Für unsachgemäße Verwendung übernimmt WODES® keinerlei Haftung.

Lagerung

MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls können in handelsüblicher Weise gelagert werden.

Entsorgung

MAGIC PLUS TOPSAFE Overalls können umweltgerecht thermisch oder auf Deponien entsorgt werden. Die Art der Entsorgung ist ausschliesslich von der Kontamination bei der Verwendung abhängig.